



*Termine di referendum: 8 ottobre 2020*

---

## **Decreto federale**

**che approva l'Accordo agricolo tra la Svizzera e Israele  
e l'emendamento del Protocollo A sui prodotti agricoli trasformati  
dell'Accordo di libero scambio tra gli Stati dell'AELS e Israele**

del 19 giugno 2020

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale (Cost.)<sup>1</sup>;

visto il messaggio del Consiglio federale allegato al rapporto del 15 gennaio 2020<sup>2</sup> sulla politica economica esterna 2019,

*decreta:*

### **Art. 1**

<sup>1</sup> Sono approvati:

- a. l'Accordo agricolo del 22 novembre 2018<sup>3</sup> tra la Svizzera e Israele;
- b. l'emendamento del 21 novembre 2018<sup>4</sup> del Protocollo A sui prodotti agricoli trasformati dell'Accordo del 17 settembre 1992<sup>5</sup> tra gli Stati dell'AELS e Israele.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a ratificare l'Accordo e l'emendamento del Protocollo A.

<sup>1</sup> RS 101  
<sup>2</sup> FF 2020 1745  
<sup>3</sup> RS ...; FF 2020 1841  
<sup>4</sup> FF 2020 1839  
<sup>5</sup> RS 0.632.314.491

**Art. 2**

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 3 Cost.).

Consiglio nazionale, 19 giugno 2020

La presidente: Isabelle Moret  
Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Consiglio degli Stati, 19 giugno 2020

Il presidente: Hans Stöckli  
La segretaria: Martina Buol

Data della pubblicazione: 30 giugno 2020<sup>6</sup>

Termine di referendum: 8 ottobre 2020

<sup>6</sup> FF 2020 5153